

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

[Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.]

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

Tvørámenn avstað ...

(Framhald frá 1. síðu)
meistaraskapið fyri 1969, og fingur teir steypið til ognar.

Úrslitið ber boð um, at hetta var ein lættur sigur í finaluni; men allir dystirnir endaðu ógvu lika javnt, og eingin stórvægis munur var á leikarunum, men tann tónnin, ið TBF var betri, var nóg mikið at ognar teim meistararaheitið. Felagskappingin var yvirhøvur ikki væl leikt.

Sunnudagin fór single og doublekappingin fram, og sá tað út, sum leygardagurin hevði givið leikarunum betri spæl, tí henda dag var spælið betri, eina helst vóru tað finalan og semifinalan, ið vórðu væl leikt.

Finalan, ið stóð millum Alec Bech og Eirik Jensen, báðir úr TBF, var óivað besti dysturin í allari kappingini. Alec vann og gjørdist sostatt føroyameistari fyri annað árið á rað, og nr. 3 og 4 blivu ávíkavist Niels Hovgaard eisini úr

TBF og Eyðfinn Lamhauge úr Neistanum. Sostatt ognaðu teir triggir leikarnir úr TBF ser tey fremstu plássini. Í double vunnu Niels og Eirik fyri fjórðu ferð.

Í piltadeildini gjørdist HB meistari við at vinna á Kyndil í finaluni. Piltaføroyameistari gjørdist Áki Davidsen úr Kyndli við at vinna á Jóannes Ellingsgaard úr HB. Hesin dystur var ógvuliga spennandi, har triðja settið endaði við 25—23.

Doubleluna vunnu Mikkel Mikkelsen og Karl Olaf Olsen úr HB.

Fyrirstøðumaður

við kunnleika til skipsproviantering, og sum dugir enskt, søkist til proviant-lagrið í Føroyingahavn.

NORDAFAR A/S,
Tórshavn.

Matbúðin, Vági

Tá fólk hava misskilt lýsing um registrering av Matbúðini viðvíkjandi ognarrættinum, skal sigast frá, at Suðurfisk og Permafrost í felag skuldu stovna hesa krumbúð, men gjørdur myndugleikarnir vart við, at tvey partafeløg ikki kundu stovna ta triðja uttan privatar stovnarar eisini. Soleiðis komu vit fyra: eg, Levi, Herman og Andrias uppi sum stovnarir, og einki annað, av tí at Suðurfisk stóð fyri 7/10 og Permafrost fyri 2/10 av partapeninginum.

Fyri at eingin misskiljing skal verða framyvir, verður »Matbúðin« nú gjørd til íognarfelag millum Permafrost og Suðurfisk.

O. MIKKELSEN

Glasfiburklæddir bátar

MENN ERU NÚ FARNIR AT KLÆÐA BÁTAR SINAR VIÐ GLASFIBUR, SUM ER FRÁLÍKT EVNI, TÁ TAÐ RÆÐUR UM AT HALDA SJÓFØR VIÐ LIKA OG IKKI MINST TÁ TALAN ER UM — SPARSEMI

Serstakliga træskip noyðast reiðiliga ofta upp á sleipistøð til reinsingar og smyrjingar, um ein ikki vil minka um ferðina, sum sjálvandi ongantið er ov nógv, vaksa um oljubrúkið o. s. fr. Sleipistøðarrokingarnar eru ikki altíð so bilgar, so nógv kann vinnast við at nýta aðrar smildir, ið verja báttin — stutt sagt minka um útreiðslurnar. Tí eru menn farnir at klæða bátarnar við glasfiburplá m. Fyri

munirnir eru nógvir: báturin var vatntættur, pláturarnar eru sterkar t. d. kann ein 1 millimetur tjúkkur fiburtráður bera 1000 pund.

Tá ið hesar plátur verða smurdar við polyestermaling, sum festir seg serliga væl í glasfibur, halda tær sær í fleiri ár uttan nakra reinsing ella nýmaling — og bara tað sparir tíð og nógvan pening.



FØROYA SPARIKASSI

TLF. 1400

SETTUR Á STOVN 1832

TLF. 1400

DEILDIR:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA, tlf. 93

EYSTUROYAR SPARIKASSI
RUNAVÍK, tlf. 7363

Høvuðsskrivstovan og deildirnar eru opnar hejar tíðir:
Mánadag—fríggjadag kl. 10-12^{1/2} og 14-15^{1/2}. — Leygardag kl. 9^{1/2}-12

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

6 mánaða uppsøgn	5 ^{1/2} 0/10 p.a.
3 mánaða uppsøgn	4 ^{1/2} 0/10 p.a.
Uttan uppsøgn	3 ^{1/4} 0/10 p.a.
Kekk-konto	1 ^{1/2} 0/10 p.a.

Skúlasparing við sparimerkjum

Vøggugávir

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUDUROYAR SPARIKASSA

SPARIÐ í sparikassanum — fólksins peningastovni

Stríð um garnaveiðuna

MÁLID UM GARNAVEIÐU HEVUR ELVT ALMIKID TJAK. Í VIKUNI HENDI TAÐ, AT MENN, IÐ ROYNA HESA VEIÐU, IKKI VILDU FARA AV STAÐ AFTUR, TÍ TEIR IKKI FINGU PRISISKOYTI

Menn hava í fyra ár roynt garnaveiðu og hava fingið prisiskoyti fyrj hin avreidda fiskin, bæði tosk og upsa.

Í ár hevur vrakarastovnurin ikki vilja vátta vektseðlarnar, tá teir meina at stórvart partur av veiðuni ikki uppfyllir lógarinnar krav, til prisiskoyti, tí har verður sagt, at hin avreiddi

fiskurin skal vera fyrstaflokkss. Mikudagin vóru umboðsmenn fyrj garnaskipini, keyparar vrakarastovnin og Fiskasøluna til fundar í landsstýrinum.

Seinri gjørdi landsstýrið av at hagar til málið er nærri kanna og viðgjørt í lógtínginum verður latið prisiskoyti fyrj 50 pst. av veiðuni.

up Lindenskov og Villi Sørensen hildu røðu, Villi Sørensen greiddi frá landsins vinnuligu og fíggarligu støðu. Hevði eisini uppá mál um fiskimannaverkfallið sum júst var av. Jákup Lindenskov tosaði um tær sosialu lógirnar fyrr og nú, og um tann politiska kamp, sum hevði verið áðrenn tær komu.

Spurningar vóru nú settir til landsstýrismenninar av áhoyrarunum, og var hetta gott.

Tað var hugnaligt kaffiborð og tveir filmir vórðu vistir, og klokkan var nær midnátt áðrenn fólk fóru aftur at húsom, við góðum hyri um ein góðan fund.

Hettar var meint sum ein tók til teir sum hava staðið fyrj hesum fundinum, tí hann var væl fyrireikaður, og vit takka teimum ungu og ikki minst landsstýrismonnunum, at teir vildu koma norður, at greiða frá aktuella málum.

Eg vil siga við teir ungu, blivi við.

Vónandi hittast vit skjótt aftur.

Við kvøðu javnaðarmanna
Áhoyrari.

Skula tit brúka bil

persónkoyring ella skúla-
koyring, so snarið tlf. 3456

Alexander Dalfoss

Keypið

frá teimum, sum lýsa í

SOSIALINUM!



ER TAÐ IKKI
AT HARMST YVIR

Tað fyrsta ein festi eyga við á fyrstu síðu í SOSIALINUM mikudagin var, at Kr. Djurhus lögmaður skuldi umboða landsstýrið á Norðurlandafundi í Svøríki frá 1. til 6. mars í ár.

Tá hugsað verður um hvønn týðning sambandsmenn hava lagt í at føroyingar hava sjálvstøðugt umboð í Norðurlandaráðnum, so er tað meira enn hugstoytt at vita ser, at javnaðarmenn velja sambandsmann at umboða okkum á hesum sama ráðið — sjálvt um ein møguleiga vil forsvara hetta við tí, at umboðanin hoyrir lógmanni til. — Um so er, so kemur tað til tað, at tað ikki er lika mikið hvør í eigur lógmannin.

Henda okkara umboðan á Norðurlandafundinum í Svøríki er serliga harmulig, tá hugsað verður um tann týðning okkara

fyrirv. lögmaður P. M. Dam sili legði í at vit fingur okkara egna umboð — hetta var vorðið honum eitt hjartamál. Og tað sum verst av øllum er, at hetta mál er ikki lokið, so tað er av alstórum týðningi at vera umboðaður av manni, ið hevur somu sterku kenslur, sum hann ið setti á her.

Nú kann tað væl vera, at menn eru ymiskir á máli í hesum sum í mongum øðrum; men tó má tað sláast fast, at skulu vit lata sambandsmenn røkja okkara áhugamál, so er litið gott at vanta, og tað er uppá høgu tíð at onkur varskógvar.

Tað er lætt at vera samdur í, at vit reisa slóðara okkara ongan varða við at lata móttøðumenn trádka spor hansara til.

Javnaðarmaður.

MEIRA ENN 100 FÓLK VÓRU TIL FUNDAR HJÁ NORÐOYA JAVNAÐARFELAG

Eg ætlaði mær ikki at skriva, men tá ið eingin hevur gjørt tað, so vil eg siga eitt sindur frá fundi Norðoya Javnaðarfelags 19. februar í Klaksvík.

Formaðurin beyð vælkominn til teg gott 100 fólkin sum vóru møtt. Landsstýrismenninir Ják-